Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

DIRECTION GÉNÉRALE RELATIONS COLLECTIVES DU TRAVAIL

Direction du Greffe



Federale overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg ALGEMENE DIRECTIE COLLECTIEVE ARBEIDSBETREKKINGEN

Directie van de Griffie

ERRATUM

Commission paritaire auxiliaire pour employés

CCT n° 157721/CO/200 du 16/01/2020

Correction du texte français:

- L'article 7, § 1^{er} doit être modifié comme suit : « Pour les employés qui utilisent régulièrement le vélo pour se déplacer entre l'adresse de leur domicile et le lieu de travail, l'intervention de l'employeur à titre d'indemnité vélo, est déterminée, à partir du 1^{er} juillet 2020 à 0,10 EUR par kilomètre réellement effectué à vélo avec un maximum de 4 EUR (maximum 40 km aller-retour) par jour de travail. »
- Dans le tableau de l'annexe II, à la première ligne,
 « Carte trimestrielle » doit être remplacé par
 « 3 mois ».
- A l'annexe V, le texte juste avant le point 1. doit être corrigé comme suit : « Pour remédier à ces difficultés, le Conseil national **du Travail** recommande que : ».

Correction du texte néerlandais :

- Dans le tableau de l'annexe II, à la première ligne, « Halftijdse treinkaart Carte train mi-temps » doit être remplacé par « **Railflex** ».

Correction dans les deux langues :

- Dans le tableau de l'annexe II, ligne « 126-130 », colonne « Jaarlijks Annuel » « 228,00 » doit être remplacé par « 2228,00 ».

ERRATUM

Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden

CAO nr. 157721/CO/220 van 16/01/2020

Verbetering van de Franstalige tekst:

- Artikel 7, § 1 moet als volgt verbeterd worden: « Pour les employés qui utilisent régulièrement le vélo pour se déplacer entre l'adresse de leur domicile et le lieu de travail, l'intervention de l'employeur à titre d'indemnité vélo, est déterminée, à partir du 1^{er} juillet 2020 à 0,10 EUR par kilomètre réellement effectué à vélo avec un maximum de 4 EUR (maximum 40 km aller-retour) par jour de travail. »
- In de tabel van bijlage II, eerste lijn, « Carte trimestrielle » moet vervangen worden door « 3 mois ».
- In bijlage V, moet de tekst vóór punt 1. als volgt verbeterd worden : « Pour remédier à ces difficultés, le Conseil national **du Travail** recommande que : ».

Verbetering van de Nederlandstalige tekst:

In de tabel van bijlage II, eerste lijn, moet
 « Halftijdse treinkaart Carte train mi-temps »
 vervangen worden door « Railflex ».

Verbetering in beide talen:

- In de tabel van bijlage II, lijn « 126-130 », kolom « Jaarlijks Annuel » moet « 228,00 » vervangen worden door « **2228,00** ».

- Après le tableau de l'annexe II, « (2) » et « (1) » doivent être supprimées.
- Avant le tableau de l'annexe III, « (1) » doit être supprimés.

Décision du

13 -01- 2021

- Na de tabel van bijlage II, moeten « (2) » en « (1) » geschrapt worden.
- Vóór de tabel van bijlage III, moet « (1) » geschrapt worden.

Beslissing van

13 -01- 2021

Motar

Neerlegging-Dépôt: 20/01/2020 Regist.-Enregistr.: 19/03/2020

N°: 157721/CO/200

Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden

Commission paritaire auxiliaire pour employés

Collectieve arbeidsovereenkomst van 16 januari 2020

Convention collective de travail du 16 janvier 2020

Bijdrage in de vervoerkosten

Intervention dans les frais de transport

HOOFDSTUK I. Toepassingsgebied

CHAPITRE Ier. Champ d'application

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en bedienden van de ondernemingen die tot de bevoegdheid van het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden (200) behoren.

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et employés des entreprises relevant de la compétence de la Commission paritaire auxiliaire pour employés (200).

Onder "bedienden" wordt verstaan, de mannelijke en vrouwelijke bedienden.

On entend par "employés", les employés et les employées.

- Art. 2, § 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is niet van toepassing op de bedienden die hun eigen vervoermiddel gebruiken, zoals bepaald in Hoofdstuk VI, en wiens jaarlijkse bruto bezoldiging 27 750 EUR overschrijdt.
- Art. 2, § 1er. La présente convention collective ne s'applique pas aux employés qui utilisent leurs propres moyens de transport, comme prévu au chapitre VI, et dont la rémunération annuelle brute dépasse la somme de 27 750 EUR.
- § 2. De jaarlijkse bruto bezoldiging dient berekend te worden volgens bijlage 4 die bij deze overeenkomst is gevoegd; deze bijlage maakt integraal deel uit van onderhavige overeenkomst.
- § 2. La rémunération annuelle brute doit être calculée selon l'annexe 4 jointe à la présente convention; cette annexe fait partie intégrante de la convention.

HOOFDSTUK II. Gemeenschappelijk openbaar treinvervoer CHAPITRE II.

Transports en commun publics par chemin de fer

- Art. 3, § 1. Wat het door de NMBS georganiseerde vervoer betreft, is de tussenkomst van de werkgever in de prijs van het gebruikte vervoerbewijs gelijk aan 80 pct. van de prijs van de treinkaart in 2de klasse voor een overeenstemmende afstand vanaf de eerste kilometer.
- § 2. Aan de ondernemingen wordt aanbevolen om zonder bijkomende kosten een derdebetalersregeling voor het treinvervoer af te sluiten met de NMBS, waarbij de overige 20 pct. door de overheid ten laste worden genomen zodat de bediende kan genieten van kosteloos woon-werkverkeer met de trein, mits geen bijkomende kosten voor de werkgever als het derde-betalersysteem zou wegvallen.

HOOFDSTUK III.

Gemeenschappelijk openbaar vervoer, met uitzondering van het treinvervoer

- Art. 4. Voor wat betreft het gemeenschappelijk openbaar vervoer, met uitzondering van het treinvervoer, wordt de bijdrage van de werkgever in de prijs van de abonnementen voor de verplaatsingen vanaf 3 kilometer berekend vanaf de vertrekhalte, vastgesteld volgens de hierna vastgestelde modaliteiten:
- a) wanneer de prijs van het vervoer in verhouding tot de afstand staat, wordt de tussenkomst van de werkgever in de prijs van het gebruikte vervoerbewijs berekend op basis van de in bijlage 1 opgenomen tabel met forfaitaire bedragen, zonder evenwel 75 pct. van de werkelijke vervoerprijs te overschrijden;

- Art. 3, § 1er. S'agissant des transports organisés par la SNCB, l'intervention de l'employeur dans le prix du titre de transport utilisé est égale à 80 p.c. du prix de la carte train 2ème classe pour une distance correspondante à partir du premier kilomètre.
- § 2. Il est recommandé aux entreprises de conclure avec la SNCB, sans frais supplémentaires, un régime de tiers payant pour le transport en train, prévoyant la prise en charge des 20 p.c. restants par les pouvoirs publics de sorte que le travailleur bénéficie de la gratuité du transport en train pour ses déplacements domicile-lieu de travail, à condition qu'il n'y ait pas de coûts supplémentaires pour l'employeur si le système du tiers payant devait disparaître.

CHAPITRE III.

Transports en commun publics autres que les chemins de fer

- Art. 4. En ce qui concerne les transports en commun publics autres que les chemins de fer, l'intervention de l'employeur dans le prix des abonnements, pour les déplacements à partir de 3 kilomètres calculés à partir de la halte de départ, est déterminée suivant les modalités fixées ci-après :
- a) lorsque le prix du transport est proportionnel à la distance, l'intervention de l'employeur dans le prix du titre de transport utilisé est calculée sur la base de la grille de montants forfaitaires reprise en annexe 1er, sans toutefois excéder 75 p.c. du prix réel du transport;

b) wanneer de prijs een eenheidsprijs is, ongeacht de afstand, wordt de bijdrage van de werkgever forfaitair vastgesteld en bedraagt zij 71,8 pct. van de effectief door de werknemer betaalde prijs, zonder evenwel het bedrag van de werkgeverstussenkomst berekend op basis van de in bijlage 1 opgenomen tabel met forfaitaire bedragen voor een afstand van 7 kilometer te overschrijden.

Vanaf 1 juli 2020 wordt de hierboven vermelde grens van 3 kilometer afgeschaft.

HOOFDSTUK IV.

Gecombineerd gemeenschappelijk openbaar vervoer

Art. 5. In geval de werknemer gebruik maakt van een combinatie van de trein en één of meerdere andere gemeenschappelijke openbare vervoermiddelen dan de trein, en er wordt slechts één vervoerbewijs afgeleverd voor het geheel van de afstand - zonder dat in dit vervoerbewijs een onderverdeling wordt gemaakt per gemeenschappelijk openbaar vervoermiddel - wordt de bijdrage van de werkgever berekend op basis van de in bijlage 1 opgenomen tabel met forfaitaire bedragen.

Art. 6. In elk ander geval dat de werknemer meer dan één gemeenschappelijk openbaar vervoermiddel gebruikt dan voorzien in artikel 5, wordt de bijdrage van de werkgever voor het geheel van de afstand als volgt berekend: nadat met betrekking tot elk afzonderlijk gemeenschappelijk openbaar vervoermiddel waarvan de werknemer gebruik maakt de bijdrage van de werkgever is berekend overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 3, 4a, 4b en 5 van onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst, worden de aldus bekomen bedragen bij elkaar opgeteld om de bijdrage van de werkgever voor het geheel van de afgelegde afstand vast te stellen.

b) lorsque le prix est fixe quelle que soit la distance, l'intervention de l'employeur est déterminée de manière forfaitaire et atteint 71,8 p.c. du prix effectivement payé par le travailleur, sans toutefois excéder le montant de l'intervention de l'employeur qui est calculée sur la base de la grille de montants forfaitaires reprise en annexe 1er, pour une distance de 7 kilomètres.

A partir du 1^{er} juillet 2020, la limite de 3 kilomètres, mentionnée ci-dessus, est supprimée.

CHAPITRE IV.

Transports en commun publics combinés

Art. 5. Lorsque le travailleur combine le train et un ou plusieurs autres moyens de transport en commun public et qu'un seul titre de transport est délivré pour couvrir la distance totale - sans que dans ce titre de transport une subdivision soit faite par moyen de transport en commun public-, l'intervention de l'employeur est calculée sur la base de la grille de montants forfaitaires reprise en annexe 1 er.

Art. 6. Dans tous les cas, autres que celui visé à l'article 5, où le travailleur utilise plusieurs moyens de transport en commun public, l'intervention de l'employeur pour l'ensemble de la distance parcourue est calculée comme suit : après que l'intervention de l'employeur, en ce qui concerne chaque moyen de transport en commun public qu'utilise le travailleur, a été calculée conformément aux dispositions des articles 3, 4a, 4b et 5 de la présente convention collective de travail, il y a lieu d'additionner les montants ainsi obtenus afin de déterminer l'intervention de l'employeur pour l'ensemble de la distance parcourue.

HOOFDSTUK V. Fietsvergoeding

CHAPITRE V. Indemnité vélo

- Art 7. § 1. Voor de bedienden die regelmatig gebruik maken van de fiets om zich te verplaatsen tussen de woonplaats en de plaats van tewerkstelling wordt de werkgeverstussenkomst onder de vorm van fietsvergoeding, met ingang van 1 juli 2020 vastgesteld op 0,10 EUR per effectief met de fiets afgelegde kilometer met een maximum van 4 EUR (max. 40 km heen en terug) per arbeidsdag.
- § 2. De bedoelde bedienden leggen aan hun werkgever een ondertekende verklaring voor waarin zij verklaren dat zij bij de verplaatsingen tussen de woonplaats en de plaats van tewerkstelling regelmatig gebruik maken van de fiets. Zij delen iedere wijziging van deze toestand in de kortst mogelijke tijd

De werkgever mag op elk ogenblik nagaan of deze verklaring met de werkelijkheid strookt.

mee.

- § 3. De fietsvergoeding is niet cumuleerbaar met andere tussenkomsten op het woonwerktraject, met uitzondering van de tussenkomst in het openbaar vervoer.
- § 4. De modaliteiten van de toekenning van de fietsvergoeding worden vastgelegd op ondernemingsvlak.

HOOFDSTUK VI. Andere vervoermiddelen

Art. 8, § 1. Voor de bedienden die hun eigen vervoermiddel gebruiken om zich te verplaatsen over een afstand gelijk aan of groter dan 3 kilometer zijn de modaliteiten van de tussenkomst van de werkgevers als volgt bepaald:

Art. 7. § 1er. Pour les employés qui utilisent régulièrement le vélo pour se déplacer entre l'adresse de leur domicile et le lieu de travail, l'intervention de l'employeur à titre d'indemnité vélo, est déterminée à 0,10 EUR par kilomètre réellement effectué à vélo avec un maximum de 4 EUR (max. 40 km aller-retour) par jour de travail.

* à partir du 1er juillet 7010

§ 2. Les employés en cause présentent aux employeurs une déclaration signée certifiant qu'ils utilisent régulièrement, le vélo pour se déplacer de leur domicile à leur lieu de travail. Ils signalent dans les plus brefs délais toute modification de cette situation;

L'employeur peut à tout moment contrôler la réalité de cette déclaration.

- § 3. L'indemnité vélo n'est pas cumulable avec d'autres indemnités sur le trajet domicile-lieu de travail, à l'exception de celles qui concernent les transports en commun.
- § 4. Les modalités d'octroi de l'indemnité vélo sont à déterminer au niveau de l'entreprise.

CHAPITRE VI. Autres moyens de transport

Art. 8, § 1er. Pour les employés qui utilisent leurs propres moyens de transport pour se déplacer sur une distance égale ou supérieure à 3 kilomètres les modalités d'intervention des employeurs sont fixées comme suit :

- a) bedoelde bedienden leggen aan de werkgevers een ondertekende verklaring voor waarin verzekerd wordt dat zij geregeld over een afstand gelijk of groter dan 3 kilometer een ander dan een gemeenschappelijk openbaar vervoermiddel benutten om zich van de woonplaats naar hun plaats van tewerkstelling te begeven. Zij delen iedere wijziging van deze toestand in de kortst mogelijke tijd mee;
- a) les employés en cause présentent aux employeurs une déclaration signée certifiant qu'ils utilisent régulièrement, sur une distance égale ou supérieure à 3 kilomètres, un moyen de transport autre que public pour se déplacer de leur domicile à leur lieu de travail. Ils signalent dans les plus brefs délais toute modification de cette situation;
- b) de werkgevers mogen op elk ogenblik nagaan of deze verklaring met de werkelijkheid strookt.
- b) les employeurs peuvent à tout moment contrôler la réalité de cette déclaration.
- § 2. De bijdrage van de werkgevers is gelijk aan 50 pct. van de prijs van een treinkaart geldig voor 1 maand in 2de klas voor het overeenstemmend aantal kilometers vermeld in de verklaring waarvan sprake in § 1, a).
- § 2. L'intervention des employeurs est égale à 50 p.c. du prix de la carte de train valable pour un mois en 2ème classe pour le nombre de kilomètres correspondant mentionné sur la déclaration dont question au § 1er, a).
- Art. 9. Het in aanmerking te nemen aantal kilometers wordt in gemeenschappelijk akkoord op ondernemingsvlak vastgesteld. In geval van betwisting wordt verwezen naar het Boek der wettelijke afstanden goedgekeurd bij koninklijk besluit van 15 oktober 1969 tot vaststelling der wettelijke afstanden, bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad van 10 juli 1970.
- Art. 9. Le nombre de kilomètres à prendre en considération est déterminé de commun accord au niveau de l'entreprise. En cas de litige, il y a lieu de se référer au Livre des distances légales, approuvé par arrêté royal du 15 octobre 1969 fixant les distances légales, publié au Moniteur belge du 10 juillet 1970.

HOOFDSTUK VII.

Transport organisé par les entreprises avec la participation financière des employés ou organisé par les entreprises à leur charge exclusive pour une partie du trajet

CHAPITRE VII.

Vervoer georganiseerd door de ondernemingen, met financiële deelneming van de bedienden of vervoer uitsluitend op eigen kosten georganiseerd door de ondernemingen, voor een gedeelte van het traject

> Art. 10. Lorsque l'employeur organise le transport avec la participation financière des employés ou lorsque l'employeur organise une partie du trajet à ses frais exclusifs, il convient de rechercher, en ce qui concerne la participation de l'employeur aux frais de transport des travailleurs, une solution qui s'inspire des dispositions de la présente convention.

Art. 10. In geval het transport is georganiseerd door de werkgever, met de financiële deelneming van de bedienden, of indien de werkgever een gedeelte van het traject uitsluitend op eigen kosten heeft georganiseerd, dient, wat zijn bijdrage in de kosten van vervoer der werknemers betreft, een oplossing te worden gezocht die is ingegeven door de bepalingen van onderhavige overeenkomst.

Art. 11. De bijdrage van de werkgevers in de door de bediende gedragen vervoerskosten zal maandelijks betaald worden. Art. 11. L'intervention de l'employeur dans les frais de transport supportés par l'employé sera payée une fois par mois.

HOOFDSTUK IX. Modaliteiten van terugbetaling

CHAPITRE IX. Modalités de remboursement

Art. 12. § 1. De bedienden leggen aan de werkgevers een ondertekende verklaring voor waarin verzekerd wordt dat zij geregeld over een afstand gelijk aan of hoger dan 3 kilometer een gemeenschappelijk openbaar vervoermiddel benutten om zich van hun woonplaats naar hun plaats van tewerkstelling te begeven; bovendien preciseren zij, indien mogelijk, het aantal effectief gereden kilometers. Zij zullen ervoor zorgen iedere wijziging van deze toestand in de kortst mogelijke tijd mede te delen.

Art. 12, § 1er. Les travailleurs présentent aux employeurs une déclaration signée certifiant qu'ils utilisent régulièrement, sur une distance égale ou supérieur à 3 kilomètres, un moyen de transport en commun public pour se déplacer de leur domicile à leur lieu de travail; en outre, ils précisent, si possible, le kilométrage effectivement parcouru. Ils signaleront dans les plus brefs délais toute modification à cette situation.

§ 2 De werkgevers mogen op elk ogenblik nagaan of deze verklaring met de werkelijkheid strookt.

§ 2. Les employeurs peuvent à tout moment contrôler la réalité de cette déclaration.

Art. 13. § 1. Wat het gemeenschappelijk openbaar vervoer betreft zal de tussenkomst van de werkgever in de vervoerskosten betaald worden op voorlegging van de vervoerbewijzen, uitgereikt door de NMBS en/of de andere maatschappijen van gemeenschappelijk openbaar vervoer.

Art. 13. § 1er. Pour ce qui concerne le transport public en commun l'intervention de l' employeur dans les frais de transport sera payée sur présentation des titres de transport, délivrés par la SNCB et/ou les autres sociétés de transport en commun public.

§ 2. Voor de bedienden die geen gemeenschappelijk openbaar vervoermiddel gebruiken, wordt de bijdrage enkel betaald voor de aanwezige werkdagen zonder andere modaliteiten. § 2. Pour les employés qui n'utilisent pas de moyens de transport en commun public, l'intervention s'effectue seulement pour les jours de présence au travail sans autres modalités.

HOOFDSTUK X. Duur en opheffingsbepalingen

CHAPITRE X. Durée et dispositions abrogatoires

Art. 14. Onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 juli 2019, met uitzondering van Hoofdstuk V - Fietsvergoeding dat ingaat op 1 juli 2020, en wordt gesloten voor een onbepaalde duur. Zij vervangt de Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten in het APCB op 1 juli 2019 betreffende de bijdrage in de vervoerkosten geregistreerd onder het in. 152852/CO/200).

Art. 14. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er juillet 2019, à l'exception du Chapitre V - Indemnité vélo qui entre en vigueur le 1er juillet 2020, et est conclue pour une durée indéterminée. Elle remplace la Convention collective conclue en CPAE le 1 juillet 2019 relative à l'intervention dans les frais de transport (enrégistrée sous le n° 152852/CO/200).

Ze kan door één der partijen opgezegd worden, mits een opzegging van 3 maanden, gericht bij aangetekende brief aan de voorzitter van het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden en aan de ondertekenende partijen. Elle peut être dénoncée par une des parties, moyennant un préavis de 3 mois, adressé par courrier recommandé au président de la Commission paritaire auxiliaire pour les employés et aux organisations signataires Bijlage I aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 januari 2020, gesloten in het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden, betreffende bijdrage in de vervoerkosten Annexe Ier à la convention collective de travail du *16 janvier 2020*, conclue au sein de la Commission paritaire auxiliaire pour employés, relative à l'intervention dans les frais de transport

Tussenkomst van de werkgevers in de prijs van de vervoerkosten voor het gemeenschappelijk openbaar vervoer (artikel 4 en 5 van deze collectieve arbeidsovereenkomst) Intervention patronale dans le prix des transports pour le transport en commun publics (article 4 et 5 de cette convention collective de travail)

In uitvoering van de in de Nationale Arbeidsraad gesloten akkoorden werd op 23 april 2019 in de Nationale Arbeidsraad de cao 19/9 gesloten. Deze brengt de tussenkomst van de werkgevers in de prijs van de vervoerkosten voor het gemeenschappelijk openbaar vervoer op gemiddeld 75 pct. en drukt die voortaan uit in forfaitaire bedragen die niet geïndexeerd worden. Over een eventuele aanpassing van deze forfaits zal er tweejaarlijks door de sociale partners worden onderhandeld.

Le 23 avril 2019, la convention collective de travail n° 19/9 a été signée au Conseil national du travail en exécution des accords conclus au Conseil National du Travail. Cette convention collective de travail porte à 75 p.c. en moyenne l'intervention de l'employeur dans le prix des transports en commun publics et exprime désormais cette intervention sous la forme de montants forfaitaires qui ne sont pas indexés. Une éventuelle adaptation de ces forfaits sera négociée tous les deux ans par les partenaires sociaux.

U vindt hierna de tabellen met de bedragen geldig per 1 juli 2019. Vous trouverez ci-dessous la grille contenant les montants en vigueur à partir du 1er juillet 2019.

Afstand	Maandkaart	3 maanden	Jaarlijks	Railflex
Distance	Carte mensuelle	3 mois	Annuelle	Railflex
	Maandtreinkaart	Trimestertreinkaart	Jaartreinkaart	Halftijdse treinkaart
	Carte train men-	Carte train trimes-	Carte train annuelle	Carte train mi-
	suelle	trielle		temps
	Maandelijkse bij-	Driemaandelijkse	Jaarlijkse bijdrage	Bijdrage van de
	drage van de werk-	bijdrage van de	van de werkgever	werkgever
	gever	werkgever	Intervention annu-	Intervention de
:	Intervention	Intervention tri-	elle de l'employeur	l'employeur
	mensuelle de	mestrielle de		
	l'employeur	l'employeur		
Km	EUR	EUR	EUR	EUR
1	21,00	58,00	209,00	-
2	23,00	64,00	231,00	-
3	25,00	71,00	253,00	9,00
4	28,00	77,00	275,00	9,00
5	30,00	83,00	298,00	10,00
6	32,00	89,00	316,00	11,00
7	34,00	94,00	336,00	11,00

8	36,00	99,00	355,00	12,00
9	37,00	105,00	374,00	13,00
10	39,00	110,00	393,00	13,00
11	41,00	116,00	412,00	14,00
12	43,00	120,00	431,00	15,00
13	45,00	126,00	450,00	15,00
14	47,00	132,00	469,00	16,00
15	49,00	137,00	488,00	17,00
16	50,00	142,00	507,00	17,00
17	53,00	147,00	526,00	18,00
18	55,00	153,00	545,00	19,00
19	57,00	158,00	564,00	19,00
20	58,00	163,00	583,00	20,00
21	60,00	169,00	602,00	21,00
22	62,00	174,00	621,00	21,00
23	64,00	179,00	641,00	22,00
24	66,00	185,00	659,00	22,00
25	68,00	190,00	678,00	23,00
26	70,00	195,00	697,00	24,00
27	71,00	201,00	716,00	25,00
28	74,00	206,00	736,00	25,00
29	76,00	211,00	755,00	26,00
30	77,00	216,00	774,00	26,00
31-33	81,00	225,00	804,00	27,00
34-36	85,00	239,00	851,00	29,00
37-39	90,00	251,00	898,00	30,00
40-42	95,00	265,00	945,00	32,00
43-45	99,00	278,00	991,00	34,00
46-48	104,00	291,00	1038,00	36,00
49-51	109,00	304,00	1085,00	37,00
52-54	112,00	313,00	1118,00	38,00
55-57	115,00	323,00	1152,00	39,00
58-60	118,00	332,00	1184,00	41,00
61-65	123,00	344,00	1229,00	42,00
66-70	128,00	360,00	1285,00	44,00
71-75	134,00	375,00	1340,00	46,00
76-80	139,00	391,00	1395,00	48,00
81-85	145,00	406,00	1450,00	50,00
86-90	151,00	421,00	1506,00	51,00
91-95	156,00	438,00	1562,00	53,00
96-100	162,00	453,00	1617,00	55,00
101-105	167,00	468,00	1672,00	57,00
106-110	173,00	484,00	1728,00	59,00
111-115	179,00	499,00	1784,00	61,00
116-120	184,00	515,00	1839,00	63,00
121-125	190,00	531,00	1894,00	64,00
126-130	195,00	546,00	1950,00	67,00
131-135	200,00	561,00	2005,00	69,00
136-140	206,00	577,00	2061,00	70,00
141-145	211,00	592,00	2116,00	72,00

146-150	219,00	614,00	2194,00	75,00
151-155	223,00	624,00	2227,00	
156-160	228,00	639,00	2282,00	
161-165	234,00	655,00	2338,00	
166-170	239,00	670,00	2393,00	
171-175	245,00	685,00	2449,00	
176-180	251,00	701,00	2504,00	
181-185	256,00	717,00	2559,00	
186-190	262,00	732,00	2615,00	
191-195	267,00	748,00	2671,00	
196-200	272,00	763,00	2726,00	

Eveneens geldig voor de berekening van werkgeversbijdrage in de prijs van gecombineerde abonnementen.

Également valable pour le calcul de l'intervention de l'employeur au prix des abonnements combinés.

Eveneens geldig voor de berekening van de prijs voor treinkaarten in gemengd verkeer NMBS/TEC. De totale afstand mag niet korter zijn dan 3 km (vanaf 1 juli 2020 wordt de grens van 3 km afgeschaft.). Afstanden NMBS beperkt tot 150 km.

Egalement valable pour le calcul du prix des cartes train combinées SNCB/TEC. La distance totale ne peut être inférieure à 3 km (à partir du 1^{er} juillet 2020 la limite de 3 km est supprimée.). Distances SNCB limitées à 150 km.

Bijlage II aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 januari 2020, gesloten in het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden, betreffende bijdrage in de vervoerkosten Annexe II à la convention collective de travail du *16 janvier 2020*, conclue au sein de la Commission paritaire auxiliaire pour employés, relative à l'intervention dans les frais de transport

Tussenkomst van de werkgever in de prijs van de vervoerkosten voor het treinvervoer (artikel 3 van deze collectieve arbeidsovereenkomst) Intervention de l'employeur dans les frais de transport pour le transport en commun public par chemin de fer (article 3 de cette convention collective de travail)

Bedragen geldig vanaf 1 februari 2019

Montants applicables à partir du 1er février 2019

(km)	Maandkaart Carte mensuelle	3 maanden -Carte trimestrielle	Jaarlijks annuel	Halftijdse treinkaart Carte train mitemps Roul flex
Afstand Distance	Maandtreinkaart Carte train men- suelle	Trimestertreinkaart Carte train trimes- trielle	Jaartreinkaart Carte train annuelle	Halftijdse treinkaart Carte train mi- temps
	Maandelijkse bij- drage van de werk- gever Intervention mensuelle de l'employeur	Driemaandelijkse bijdrage van de werkgever Intervention tri- mestrielle de l'employeur	Jaarlijkse bijdrage van de werkgever Intervention annu- elle de l'employeur	Bijdrage van de werkgever Intervention de l'employeur
Km	EUR	EUR	EUR	EUR
1	24,00	66,00	238,00	-
2	26,50	74,00	264,00	. 144
3	29,00	81,00	289,00	9,80
4	31,50	88,00	314,00	10,70
5	34,00	95,00	340,00	11,60
6	36,00	102,00	362,00	12,30
7	38,50	107,00	384,00	13,10
8	41,00	114,00	406,00	13,80
9	42,50	120,00	427,00	14,60
10	45,00	126,00	449,00	15,30
11	47,00	132,00	470,00	16,10
12	49,50	138,00	493,00	16,80
13	51,00	144,00	514,00	17,50
14	54,00	150,00	536,00	18,20
15	56,00	156,00	558,00	19,00
16	58,00	162,00	579,00	19,80
17	60,00	168,00	602,00	20,40

	3022,00	824,00	302,00	\$61-161
	7989,00	00,758	00'667	061-981
	00°\$767	00,618	793,00	281-181
	00,2882	805,00	00'987	081-971
	00,8672	00,587	00,082	SLI-ILI
	2735,00	00'994	774,00	0/1-991
	7672,00	00'874	00'197	\$91-191
	00'8097	730,00	761,00	091-951
	7242,00	00,817	754,00	SSI-ISI
00'98	2507,00	702,00	720,00	146-150
82,00	2418,00	00'LL9	242,00	SpI-IpI
00,08	7322,00	00'659	732,00	041-981
00,87	2291,00	00,248	57500	SEI-IEI
00'9L	7228,00	624,00	223,00	176-130
00°7L	2165,00	00'909	217,00	121-125
72,00	2102,00	00'685	00'017	071-911
00'04	7038,00	00,072	204,00	SII-III
00'49	00,4761	00,552	00,891	011-901
00'59	00,1161	00,252	00,191	501-101
00'69	1848,00	00,812	185,00	001-96
00'19	00,2871	00'00\$	178,00	\$6-16
00,82	1722,00	485,00	172,00	06-98
00,72	00,8891	00'797	00'991	58-18
00,42	00,4621	00'977	00,921	08-94
22,00	1531,00	00,624	153,00	SL-IL
00'05	1468,00	411,00	146,00	02-99
00,84	1405,00	394,00	141,00	\$9-19
05'97	1324,00	00,678	135,00	09-85
00'57	1316,00	00'698	131,00	<i>L</i> S-SS
00,54	1278,00	358,00	128,00	25-54
45,50	1240,00	347,00	124,00	IS-67
00'17	00'9811	332,00	118,00	87-97
39,00	1133,00	318,00	114,00	St-Et
37,00	1080,00	302,00	108,00	77-07
32,00	1056,00	00,782	105,00	66-75
33,00	00'ελ6	273,00	00'86	96-48
31,00	00,616	00,882	00,26	31-33
30,00	00'788	747,00	00'88	30
05,62	00,298	242,00	00'98	67
79,00	00,148	732,00	84,00	87
00,82	00,818	730,00	00,28	LZ
00,72	00°L6L	223,00	00,08	97
76,50	00 ʻ SLL	217,00	00,87	72
72,50	00 ʻ tSL	211,00	00°SL	77
74,80	732,00	502,00	00,57	73
74,40	00,017	00,861	00,17	77
73,60	00'889	00,561	00'69	7.1
72,80	00'999	00'981	00'99	70
22,00	00'5†9	181,00	00'\$9	61
21,20	00'879	174,00	00,29	18

100000	011.00	0770.00	011 7 00	
196-200	1 311.00	l 872.00	3115.00	
170 200	J 11,00	012,00	5115,00	

- (2) Eveneens geldig voor de berekening van de prijs voor treinkaarten in gemengd verkeer NMBS/TEC.
- (1) Egalement valable pour le calcul du prix des cartes-trains combinées SNCB/TEC.

De totale afstand mag niet korter zijn dan 3 km Vanaf 1 juli 2020 wordt de grens van 3 km afgeschaft. La distance totale ne peut être inférieure à 3 km. A partir du 1^{er} juillet 2020 la limite de 3 km est supprimée.

Afstanden NMBS beperkt tot 150 km.

Distances SNCB limitées à 150 km.

Bijlage III aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 januari 2020, gesloten in het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden, betreffende bijdrage in de vervoerkosten Annexe III à la convention collective de travail du *16 janvier 2020*, conclue au sein de la Commission paritaire auxiliaire pour employés, relative à l'intervention dans les frais de transport

Tussenkomst van de werkgevers in de prijs van de vervoerkosten voor het privévervoer voor bedienden waarvan de jaarlijkse bruto bezoldiging de 27 750 EUR niet overschrijdt (artikel 8 en artikel 9 van deze collectieve arbeidsovereenkomst

Intervention patronale dans les frais de transport pour le transport privé des employés dont la rémunération annuelle brute ne dépasse pas la somme de 27 750 EUR (article 8 et article 9 de cette convention collective de travail)

(1) Bedragen vanaf 1 februari 2019

(1) Montants applicables à partir du 1er février 2019

Afstand Distance	Maandabonnement 2de klasse 1 maand Abonnement mensuel 2 ^{ième} classe 1 mois	Werkgeversbijdrage privévervoer Intervention de l'employeur pour le transport privé
1-3	36,00	18,00
4	39,50	19,75
5	42,50	21,25
6	45,00	22,50
7	48,00	24,00
8	51,00	25,50
9	53,00	26,50
10	56,00	28,00
11	59,00	29,50
12	62,00	31,00
13	64,00	32,00
14	67,00	33,50
15	70,00	35,00
16	72,00	36,00
17	75,00	37,50
18	78,00	39,00
19	81,00	40,50
20	83,00	41,50
21	86,00	43,00
22	89,00	44,50
23	91,00	45,50
24	94,00	47,00
25	97,00	48,50
26	100,00	50,00
27	102,00	51,00
28	105,00	52,50
29	108,00	54,00

30	110,00	55,00
31-33	115,00	57,50
34-36	122,00	61,00
37-39	128,00	64,00
40-42	135,00	67,50
43-45	142,00	71,00
46-48	148,00	74,00
49-51	155,00	77,50
52-54	160,00	80,00
55-57	164,00	82,00
58-60	169,00	84,50
61-65	176,00	88,00
66-70	183,00	91,50
71-75	191,00	95,50
76-80	199,00	99,50
81-85	207,00	103,50
86-90	215,00	107,50
91-95	223,00	111,50
96-100	231,00	115,50
101-105	239,00	119,50
106-110	247,00	123,50
111-115	255,00	127,50
116-120	263,00	131,50
121-125	271,00	135,50
126-130	279,00	139,50
131-135	286,00	143,00
136-140	294,00	147,00
141-145	302,00	151,00
146-150	313,00	156,50

Bijlage IV aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 januari 2020, gesloten in het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden, betreffende de financiële bijdrage van de werkgevers in de prijs van het privévervoer van de werknemers

Komen in aanmerking voor de raming van de jaarlijkse bruto bezoldiging van 27 750 EUR.

de vaste elementen: de maandelijkse bruto wedde, inbegrepen de eventuele bijkomende wedden, zoals onder meer de vergoeding voor de kennis en het gebruik van beide landstalen, hierbij rekening gehouden met het beweeglijk gedeelte toegekend in functie van het indexcijfer van de consumptieprijzen.

Het jaarlijks bruto bedrag wordt bekomen door de vaste elementen, die betrekking hebben op de eerste maand waarvoor de financiële bijdrage van de werkgever in de prijs van het vervoer van de werknemers wordt gevraagd, te vermenigvuldigen met 12, zelfs indien de bediende geen 12 maanden werkt.

2. de veranderlijke elementen:

- a) per maand: commissieloon, premies, overuren, enz. Hier gelden de bruto cijfers voor de laatste 12 maanden. Indien de bediende geen 12 maanden heeft gewerkt, wordt het in aanmerking te nemen bedrag bekomen door het maandgemiddelde voor de effectief gewerkte maanden, te vermenigvuldigen met 12.
- b) per jaar: commissieloon, premies, 13de maand en andere toelagen die sommige werkgevers eens of meermaals per jaar aan hun personeel toekennen, ingevolge overeenkomst of gebruik.

Annexe IV à la convention collective de travail du 16 janvier 2020, conclue au sein de la Commission paritaire auxiliaire pour employés, concernant l'intervention financière de l'employeur dans le prix des transports privés des travailleurs

Sont pris en considération pour l'estimation de la rémunération annuelle brute de 27 750 EUR.

1. les éléments fixes : le traitement mensuel brut, y compris d'éventuels compléments tels que l'indemnité pour connaissance et utilisation des deux langues nationales. Il est tenu compte de la partie mobile allouée en fonction de l'Indice des prix à la consommation.

Le montant annuel brut s'obtient en multipliant par 12 les éléments fixes se rapportant au premier mois pour lequel l'intervention financière de l'employeur dans le prix des transports des travailleurs est demandée, même si l'employé ne travaille pas pendant 12 mois.

2. les éléments variables :

- a) par mois : commissions, primes, heures supplémentaires, etc. II y a lieu de se baser sur les chiffres bruts, ayant trait aux 12 derniers mois. Si l'employé n'a pas travaillé 12 mois, le montant à prendre en considération s'obtient en multipliant par 12 la moyenne mensuelle des mois de travail effectif.
- b) par an : commissions, primes, 13ème mois et autres gratifications que certains employeurs accordent une ou plusieurs fois par an à leur personnel, en vertu d'un accord ou de l'usage.

De bruto bedragen toegekend gedurende de laatste 12 maanden moeten bij de jaarlijkse bruto bedragen, waarvan sprake onder 1° en 2° a), worden gevoegd. Les montants bruts alloués pendant les 12 derniers mois sont à ajouter à la somme des montants annuels bruts, visés aux 1° et 2° a).

De raming van de jaarlijkse bruto bezoldiging moet niet omvatten:

L'estimation de la rémunération annuelle brute ne doit pas comprendre :

- 1° de toelagen van sociale aard, zoals .haard- en standplaatstoelage, kindergeld, vakantiegeld;
- 1° les suppléments à caractère social, tels que les indemnités de résidence et de foyer, les allocations familiales, le pécule de vacances;
- 2° de bedragen toegekend als vergoeding voor bepaalde kosten (reiskosten, representatiegelden, enz.);
- 2° les indemnités allouées en remboursement de frais (frais de déplacement, frais de représentation, etc.);

3° pensioenen van allerlei aard.

3° les pensions de toute nature.

Bijlage V aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 januari 2020, gesloten in het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden, betreffende de financiële bijdrage van de werkgevers in de prijs van het privévervoer van de werknemers

Bijdrage van de werkgevers in de prijs van het vervoer van de werknemers die deeltijdse arbeid verrichten bij verscheidene werkgevers

Aanbeveling van 6 maart 1984 van de Nationale Arbeidsraad

De Nationale Arbeidsraad heeft vastgesteld dat er in sommige gevallen interpretatiemoeilijkheden rijzen inzake het ten laste nemen van de bijdrage van de werkgevers in de prijs van het vervoer van de werknemers die deeltijdse arbeid verrichten bij verscheidene werkgevers. Dat is met name het geval wanneer de reiswegen, om de verscheidene ondernemingen waar de werknemer is tewerkgesteld te bereiken, geheel of gedeeltelijk samenvallen.

Om deze moeilijkheden weg te werken beveelt de Nationale Arbeidsraad aan :

- 1. Dat het geheel van de werkgeversbijdrage in de prijs van de vervoerkosten van de bedoelde werknemers, zoals die is bepaald:
 - voor wat het sociale spoorabonnement betreft, krachtens de wet van 27 juli 1962 tot vaststelling van een werkgeversbijdrage in het verlies geleden door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen ingevolge de uitgifte van abonnementen voor werklieden en bedienden;

Annexe V à la convention collective de travail du 16 janvier 2020, conclue au sein de la Commission paritaire auxiliaire pour employés, concernant l'intervention financière de l'employeur dans le prix des transports privés des travailleurs

Intervention des employeurs dans le prix des transports des travailleurs occupés à temps partiel chez plusieurs employeurs

Recommandation du 6 mars 1984 du Conseil national du Travail

Le Conseil National du Travail a constaté que dans certains cas, des difficultés d'interprétation se posaient en ce qui concerne la prise en charge de l'intervention des employeurs dans le prix des transports des travailleurs occupés à temps partiel chez plusieurs employeurs. Tel est notamment le cas lorsque les trajets à effectuer pour atteindre les diverses entreprises où le travailleur est occupé coïncident totalement ou partiellement.

Pour remédier à ces difficultés, le Conseil national recommande que :

- 1. La totalité de l'intervention patronale dans le prix des transports des travailleurs visés, telle qu'elle est fixée :
 - en ce qui concerne l'abonnement social des chemins de fer, par la loi du 27 juillet 1962 établissant une intervention des employeurs dans la perte subie par la Société nationale des chemins de fer belges par l'émission d'abonnements pour ouvriers et employés;

- voor wat de andere vervoermiddelen betreft, krachtens de bepalingen van een sectoriële collectieve arbeidsovereenkomst of krachtens de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 19 die op 26 maart 1975 in de Nationale Arbeidsraad werd gesloten betreffende de financiële bijdrage van de werkgevers in de prijs van het vervoer van de werknemers; zou worden verdeeld tussen de verscheidene werkgevers, rekening houdend met de arbeidsduur die door de werknemer bij elke werkgever wordt gepresteerd.
- 2. De totale last van de bijdrage die elke van deze werkgevers moet dragen, mag echter niet hoger zijn dan de last van de bijdrage die de werkgever krachtens de onder 1 vermelde regelingen zou verschuldigd zijn indien de betrokken deeltijdse werknemer enkel bij hem in dienst zou zijn geweest.
- 3. Om de terugbetaling te bekomen van het aandeel in de reiskosten dat elk van de werkgevers verschuldigd is, dient de werknemer aan elke werkgever de hem afgeleverde transportbewijzen voor te leggen.

- en ce qui concerne les autres moyens de transport, par les dispositions d'une convention collective de travail sectorielle ou de la convention collective de travail n° 19 concernant l'intervention financière de l'employeur dans le prix des transports des travailleurs conclue le 26 mars 1975 au Conseil national du Travail; doit être répartie entre les divers employeurs compte tenu de la durée du travail prestée par le travailleur chez chacun d'eux.
- 2. La charge totale de l'intervention qui incombe à chacun des employeurs ne peut toutefois être supérieure à l'intervention dont l'employeur aurait été redevable en vertu des dispositions citées sous le point 1, si le travailleur à temps partiel avait été occupé uniquement chez lui.
- 3. Pour obtenir le remboursement de la part des frais de transport à supporter par chacun des employeurs, le travailleur doit soumettre à chacun des employeurs les titres de transport lui sont remis.

Bijlage VI aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 januari 2020, gesloten in het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden, betreffende de financiële bijdrage van de werkgevers in de prijs van het privévervoer van de werknemers

Annexe VI à la convention collective de travail du 16 janvier 2020, conclue au sein de la Commission paritaire auxiliaire pour employés, concernant l'intervention financière de l'employeur dans le prix des transports privés des travailleurs

Aanbevelingen

Recommandations

Mobiliteit

Mobilité

Aan de werkgevers wordt aanbevolen om in een budgetneutraal kader na te denken over maatregelen inzake multimodale mobiliteit, met inbegrip van het mobiliteitsbudget. Il est recommandé aux employeurs de réfléchir dans un cadre budgétairement neutre à des mesures concernant la mobilité multimodale, y compris le budget mobilité.

Handelsvertegenwoordigers

Représentants de commerce

- Dagelijkse forfaitaire baanvergoeding:

- Indemnité journalière forfaitaire de route

Er wordt aanbevolen een toeslag. per gewerkte dag te betalen ten titel van tussenkomst in de kosten voortvloeiend uit het werk op de baan, bij voorbeeld drank, restauratie, telefoon, wanneer deze ontstaan buiten de privéwoonst en de zetel van de onderneming;) Il est recommandé de payer une allocation. par jour presté à titre d'intervention dans les frais inhérents au travail sur route, par exemple boisson, restauration, téléphone, lorsque ceux-ci sont occasionnés hors du domicile privé et du siège de l'entreprise;

- Verplaatsingskosten

- Frais de déplacement

Er wordt aanbevolen een vergoeding te betalen voor verplaatsingskosten gedragen tijdens dienstprestaties. Il est recommandé de payer une indemnité. pour frais de déplacement occasionnés dans le cadre de prestations de services.

De hierboven vermelde aanbevelingen zijn niet van toepassing voor de ondernemingen die aan hun handelsvertegenwoordigers een of meerdere tussenkomsten voorzien die gelijk aan of hoger zijn dan bovenvermelde aanbevelingen. Les recommandations susmentionnées ne s'appliquent pas aux entreprises qui prévoient en faveur de leurs représentants de commerce une ou des interventions égale(s) ou supérieure(s) aux recommandations ci-dessus.

Ter informatie: de tussenkomst voor de federale ambtenaren wordt jaarlijks herzien op 1juli en bedraagt van 1juli 2019 tot 30 juni 2020 0,3653 EUR per kilometer.

A titre documentaire : l'intervention pour les fonctionnaires de l'Etat est revue annuellement à la date du 1er juillet et est fixé à 0,3653 EUR par kilomètre du 1er juillet 2019 jusqu'au 30 juin 2020.